

Ljuständning tsindn licht צינדן ליכט

Helene: Kumt kinder. Ich vel ontsindn di licht.
Kom barn jag ska tända ljusen.

Shmuel: Vu iz majn jarmlike? Ich ken es nisht
gefinen. Chanele hostu gezen majn jarmlike?
*Var är min kipa? Jag kan inte hitta den. Chanele
har du sett min kipa?*

Chanele: Nejn. Du host es efsher fargesn in der
shule. Du fargest tomid epes.
*Nej. Du har kanske glömt den i skolan. Du
glömmer alltid något.*

Shmuel: Do iz es. Un du! Du fargest nisht?
Nechtn hostu fargesn di shlisl in der hejm. *Här
är den. Och du då! Glömmer du inte? Igår
glömde du nycklarna hemma.*

Helen: Sha shtil kinder. Itst tsindt men di licht.
Var tysta barn! Nu tänder vi ljusen.

Helen: Gut shabbes!

Barnen: Gut shabbes!

העלען: קומט קינדער. איך וועל אָנצינדן די
ליכט.

שמואל: ווו איז מיין יאַרמליקע? איך קען עס
נישט געפֿינען. חנהלע האָסטו געזען מיין
יאַרמליקע?

חנהלע: דו האָסט עס עפֿשער פֿאַרגעסן אין
דער שולע. דו פֿאַרגעסט תמיד עפעס.

שמואל: דאָ איז עס. און דו! דו פֿאַרגעסט
נישט? נעכטן האָסטו פֿאַרגעסן די שליסל אין
דער היים.

העלען: שאַ שטיל קינדער! איצט צינדט מען
די ליכט.

העלען: גוט שבת!

די קינדער: גוט שבת!